



# Rhaglen Gyflawn

Gwasanaeth Democraidd  
Swyddfa'r Cyngor  
CAERNARFON  
Gwynedd  
LL55 1SH

Cyfarfod

## FFORWM CYLLIDEB YSGOLION

Dyddiad ac Amser

**2.30 y.h., DYDD LLUN, 10FED GORFFENNAF, 2017**

Lleoliad

**Hen Eglwys y Santes Fair  
Tremadog**

Pwynt Cyswllt

**Glynda O'Brien**

**01341 424301**

**[glyndaobrien@gwynedd.llyw.cymru](mailto:glyndaobrien@gwynedd.llyw.cymru)**

(Dosbarthwyd : 03.07.17)

# FFORWM CYLLIDEB YSGOLION

## AELODAETH

### AELODAU CABINET

Y Cynghorydd Gareth Thomas (Addysg)  
Y Cynghorydd Peredur Jenkins (Cyllid)

### CYFARWYDDWYR CORFFORAETHOL

Mr Iwan Trefor Jones

### PENNAETH CYLLID

Dafydd Edwards

### PENAETHIAID UWCHRADD

Mr Alun Llwyd – Ysgol Dyffryn Ogwen                    Mr Dylan Minnice - Ysgol Botwnnog  
Mr Dewi Lake – Ysgol y Moelwyn                    Mr Andrew Roberts - Ysgol y Berwyn

### PENAETHIAID CYNRADD

Mrs Iona Jones - Ysgol Edmwnd Prys/Bro Cynfal    Mr Trystan Larsen - Ysgol Rhostryfan  
Mr Rhys Williams - Ysgol Cymerau                    Mr Llion Williams – Ysgol y Garnedd  
Mrs Menna Wynne Pugh - Ysgol Penybrynn            Mrs Kerry Parry - Ysgol Ganllwyd

### UNDEBAU ATHRAWON

Mr Neil Foden – Ysgol Friars

### LLYWODRAETHWYR

Arfon

Mr Godfrey Northam - Ysgol Dyffryn Ogwen  
Mr Edward Bleddyn Jones – Ysgol Tregarth a Bodfeurig

Meirionnydd

Disgwyl enwebiad fel olynnydd i Mr Gwynne Pierce - Ysgol Llanbedr  
Mrs Llinos Lloyd, Corff Cysgodol Dalgylch y Gader

Dwyfor

Mr Gwilym Jones, Ysgol Borthyggest,  
Disgwyl Enwebiad

### ESGOBAETH

Disgwyl enwebiad

### YSGOLION EGLWYS

Disgwyl enwebiad

### YSGOLION ARBENNIG

Mrs Donna Roberts - Ysgol Hafod Lon

### Sylwedyddion:

Mr Garem Jackson, Pennaeth Addysg Dros Dro  
Mr Owen Owens, Uwch Reolwr Ysgolion  
Mr Hefin Owen, Rheolwr Cyllid y Gyfadran Datblygu  
Cadeirydd Ffederasiwn Penaethiaid Cynradd  
Mrs Alwen Watkin, Cadeirydd Ffederasiwn Penaethiaid Uwchradd

# RHAGLEN

## 1. ETHOL CADEIRYDD

I ethol Cadeirydd i'r Fforwm ar gyfer 2017/18.

## 2. ETHOL IS-GADEIRYDD

I ethol Is-gadeirydd i'r Fforwm ar gyfer 2017/18.

## 3. YMDDIHEURIADAU

I dderbyn unrhyw ymddiheuriadau am absenoldeb.

## 4. DATGAN BUDDIANT PERSONOL

I dderbyn unrhyw ddatganiad o fuddiant personol.

## 5. COFNODION

5 - 10

I gadarnhau cofnodion cyfarfod o'r Fforwm a gynhaliwyd ar 7 Chwefror 2017.

(Copi'n amgaeedig)

## 6. MATERION YN CODI O'R COFNODION

## 7. CYLLIDEB A DIFFYG ARIANNOL YSGOL TYWYN

11 - 12

I ystyried adroddiad gan Uwch Reolwr Ysgolion ar yr uchod.

(Copi'n amgaeedig)

## 8. CYFRIFON TERFYNOL YSGOLION 2016/17

13 - 17

I ystyried adroddiad ar yr uchod.

(Copi'n amgaeedig)

## 9. GRANTIAU YSGOLION 2017/18

18 - 23

I ystyried adroddiad ar yr uchod.

(Copi'n amgaeedig)

## 10. CYTUNDEBAU LEFEL GWASANAETH

24 - 25

I ystyried adroddiad ar yr uchod.

(Copi'n amgaeedig)

## **11. TALU-AR-LEIN**

I dderbyn adroddiad llafar ar yr uchod.

## **12. YMGYNGHORIAD CLWB BRECWAST**

I dderbyn adroddiad llafar ar yr uchod.

## **13. DYDDIADAU Y CYFARFODYDD NESAF**

13 Tachwedd 2017  
Chwefror 2018

---

**FFORWM CYLLIDEB YSGOLION**  
**Cofnodion o gyfarfod a gynhaliwyd yn Hen Eglwys y Santes Fair,**  
**Tremadog,**  
**ar 7 Chwefror 2017 o 2.00 p.m. hyd 3.00 p.m.**

---

**Yn Bresennol:**

Mr Godfrey Northam (Cadeirydd) – Llywodraethwr Ysgol Llanllechid

**Aelodau Cabinet:**            Y Cynghorydd Gareth Thomas            (Addysg)  
                                      Y Cynghorydd Peredur Jenkins            (Adnoddau)

**Penaethiaid Ysgolion :**     Alun Llwyd (Ysgol Dyffryn Ogwen), Dylan Minnice (Ysgol Botwnnog), Andrew Roberts (Ysgol y Berwyn), Dewi Lake (Ysgol y Moelwyn), Trystan Larsen (Ysgol Rhostryfan), Rhys Williams (Ysgol Cymerau), Llion Williams (Ysgol y Garnedd), Menna Wynne Pugh (Ysgol Penybrynn, Tywyn).

**Undebau Athrawon:**        Neil Foden (Ysgol Friars)

**Llywodraethwyr:**            Michael Sol Owen (Ysgol Glan y Môr)  
                                      Llinos Lloyd (Corff Cysgodol Bro Idris)  
                                      Gwilym Jones (Ysgol Borthygest)

**Swyddogion:**                Owen Owens        (Uwch Reolwr Gwasanaeth Adnoddau  
                                      Addysg)  
                                      Hefin Owen        (Rheolwr Cyllid)  
                                      Glynda O'Brien    (Swyddog Cefnogi Aelodau)

**Ymddiheuriadau:**        Iwan Trefor Jones (Cyfarwyddwr Corfforaethol), Dafydd Edwards (Pennaeth Cyllid), Iona Wyn Jones (Ysgol Bro Cynfal ac Ysgol Edmwnd Prys), Kerry Parry (Ysgol y Ganllwyd)

**Croesawodd y Cadeirydd Trystan Larsen, Ysgol Rhostryfan, i'w gyfarfod cyntaf o'r Fforwm fel olynnydd i Gwyn Howells, Pennaeth Ysgol y Gelli, a oedd wedi ymddeol yn ddiweddar.**

**1. DATGAN BUDDIANT PERSONOL**

Ni dderbyniwyd datganiad o fuddiant personol.

**2. COFNODION**

Llofnododd y Cadeirydd gofnodion cyfarfod o'r Fforwm Cyllideb Ysgolion a gynhaliwyd ar 29 Tachwedd 2016 fel rhai cywir.

## 2.1 MATERION YN CODI O'R COFNODION

### (i) Penderfyniad y Cabinet 13 Rhagfyr 2016

Atgoffwyd y Fforwm gan yr Uwch Reolwr Gwasanaeth Adnoddau yn deillio o drafodaethau yn y cyfarfod diwethaf o fwriad yr Aelod Cabinet i gyflwyno pryder y sector uwchradd o leihad niferoedd disgylion yn disgyn yn 2017/18 ond yn cynyddu yn y ddwy flynedd ganlynol. Gwnaed cais i'r Aelod Cabinet Addysg a fyddai modd ystyried cynllun pontio i gynorthwyo ysgolion mewn sefyllfaeodd ariannol anodd ac fel bod ysgolion unigol yn osgoi diswyddo ac ail benodi staff mewn cyfnod cymharol fyr.

Tynnwyd sylw'r Fforwm gan yr Uwch Reolwr Gwasanaeth Adnoddau Addysg o benderfyniad y Cabinet yn ei gyfarfod ar 13 Rhagfyr 2016 fel a ganlyn:

- (i) Fod y Cabinet yn comisiynu cynllun i'w osod yn ein Cynllun Strategol ar gyfer 2017/18 i asesu ble ddylai'r llinell warchodaeth fod ar gyfer y Sector Uwchradd er mwyn defnyddio'r wybodaeth hwnnwr wrth sefydlu cylideb 2018/19;
- (ii) Gan dderbyn fod yna drafodaethau wedi cychwyn gyda rhanddeiliaid ar asesu'r broblem, y dylid tanlinellu'r angen i'r Cyngor newydd ystyried canlyniadau'r trafodaethau hynny yn fuan yn oes y Cyngor er mwyn sefydlu datrysiaid hir dymor cynaliadwy ar gyfer y sector Uwchradd;
- (iii) Er mwyn prynu amser i hynny ddigwydd, ein bod yn gofyn i'r Aelod Cabinet dros Adnoddau geisio pontio am ddwy flynedd y £298,990 y mae disgwyl i'r sector Uwchradd ei ddarganfod i'w ariannu o falansau;
- (iv) Er mwyn osgoi gwastraffu adnoddau drwy ddiswyddo ac ail gyflogi, fod gofyn i'r Aelod cabinet dros Adnoddau hefyd ystyried cynnwys yn ei gyllideb ar gyfer 2017/18 arian pontio i'r ysgolion hynny fyddai'n colli arian oherwydd lleihad yn y niferoedd plant gan ystyried hefyd y defnydd o falansau ysgolion unigol mewn unrhyw gynllun a gynigir.

Mewn ymateb, nodwyd werthfawrogiad gan y sector uwchradd o'r penderfyniad a'r gweithrediad uchod a fydd o gymorth i ysgolion unigol.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

### (ii) Adrodd ar waith ymchwil i gyllideb a chynnydd diffyg ariannol Ysgol Tywyn

Tynnwyd sylw'r Fforwm gan yr Uwch Reolwr Gwasanaeth Adnoddau Addysg at benderfyniad y Cyngor fel amlinellir ym mhwynt 2.1 (i) er mwyn asesu y llinell warchodaeth. I'r perwyl hwn, nodwyd bod gwaith wedi ei gomisiynu ar sefyllfaeodd cylidol Ysgol y Berwyn ac Ysgol Uwchradd Tywyn.

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi'r uchod.**

**(iii) Diweddariad Cytundebau Lefel Gwasaneth 2017/18 i 2019/20**

Adroddodd yr Uwch Reolwr Gwasanaeth Addysg bod y gwasanaethau i gyd wedi cyflwyno Cytundebau Lefel Gwasanaeth ar gyfer 2017/18 ond nodwyd ymhellach bod 2 wasanaeth wedi gofyn am ymestyn y gwasanaeth am flwyddyn oherwydd sefydliad y Swyddfeydd Ardal a phenodiad y Swyddogion Busnes Ardal (sef CLG Uned Gefnogi Addysg (cynradd) a CLG Personél, Cyflogau a chefnogaeth Gyfreithiol).

Yng nghyd-destun cytundeb hefo cwmni CYNNAL, roedd y Gwasanaeth Addysg wedi llwyddo i gael gostyngiad yn y pris a bydd dyranidau ysgolion yn cael ei lleihau i adlewyrchu'r gostyngiad hwn. Nodwyd na fyddai unrhyw effaith ariannol ar ysgolion.

O safwynt CLG Cynnal Tiroedd, dymunir ymestyn y gytundeb bresennol am flwyddyn er mwyn caniatáu i gwasanaeth adnabod anghenion ysgolion unigol.

Nododd Pennaeth y gobeithir y byddai'r gwasanaeth uchod yn ymweld â phob safle i drafod yr anghenion.

Mewn ymateb i ymholiad ynglyn â'r gwasanaethau i Ysgol Bro Idris, esboniwyd bod y Gwasanaeth Addysg mewn trafodaethau gyda'r Pennaeth ar hyn o bryd.

**Penderfynwyd:                   Derbyn a nodi'r uchod.**

**3. RHAGOLWG BALANSAU YSGOLION 31 Mawrth 2017**

Cyflwynodd y Rheolwr Cyllid i'r aelodau yn ystod y cyfarfod daenlen yn nodi rhagolwg balansau ysgolion 31 Mawrth 2017 a gwir falans 2013/14, 2014/15 a 2015/16.

Eglurwyd bod yr ysgolion hynny sydd wedi eu lliwio'n felyn wedi bod mewn diffyg neu gyda balansau dros 5% yn ystod y tair blynedd diwethaf.

O safwynt y cynradd, rhagwelwyd gostyngiad sylweddol o £2,479,441 ar ddiwedd Mawrth 2016 i oddeutu £2,000,500 ym Mawrth 2017 (gostyngiad yn canran balansau o 6.91% i 5.5%), gyda'r uwchradd yn gostwng o £791,815 i £656,993 ym Mawrth 2017 (gostyniag yn canran balansau o 2.37% i 2.0%). Hyderir y gellir ym mis Mehefin eleni adrodd ar wir falansau ac ym mis Tachwedd cyflwyno gwybodaeth cenedlaethol o gymhariaethau balansau ysgolion awdurdodau eraill Cymru.

Croesawyd y lleihad cyffredinol ym malansau ysgolion cynradd.

**Penderfynwyd:                   Derbyn a nodi'r rhagolygon.**

**4. YMGYNGHORIAD AR NEWID GEIRIAD CYNLLUN ARIANNU YSGOLION MEWN PERTHYNAS Â THROSGLWYDDO BALANSAU YSGOLION SY'N CAU**

- (a) Cyflwynwyd adroddiad gan yr Uwch Reolwr Gwasanaeth Adnoddau Addysg ynglyn ag ymgynghoriad ar newid geiriad cynllun ariannu ysgolion mewn perthynas a throsglwyddo balansau ysgolion sy'n cau.
- (b) Nodwyd y derbyniwyd 27 ymateb gan yr ysgolion sef 20 o'r sector cynradd a 7 o'r sector uwchradd, gyda phob ysgol, ac eithrio un, o blaid newid geiriad cymal 4.8 i ddarllen:

*"Bydd gweddill unrhyw ysgol sy'n cau (boed y gweddill hwnnw yn warged neu'n ddiffyg) yn eiddo i'r awdurdod; ni ellir ei drosglwyddo fel gweddill i unrhyw ysgol arall, heblaw i ysgol a sefydlwyd fel canlyniad i'r cau hwnnw. Mewn sefyllfa o'r fath trosglwyddir y gweddill i'r ysgol newydd o dan ddarpariaethau Rheoliadau Cyllido Ysgolion (Cymru) 2010.*

**Penderfynwyd: Derbyn a nodi cynnwys yr adroddiad a chymeradwyo i'r Cabinet newid geiriad cymal 4.8 o'r Cynllun Ariannu Ysgolion yn unol â'r geiriad yn (b) uchod.**

**5. GWASANAETH TALU AR-LEIN**

- (a) Cyflwynwyd adroddiad yr Uwch Reolwr Gwasanaeth Adnoddau Addysg yn amlinellu'r bwriad a'r ymgysylltu a fu ynglŷn â chynllun fyddai'n galluogi rieni dalu ar-lein am ginio ysgol mewn ysgolion cynradd ac arbennig y Sir.
- (b) Derbyniwyd ymateb gan 8 ysgol ac fe nodwyd nad oedd gwrthwynebiad i'r cynllun ond codwyd rhai pryderon ynglyn â'r effaith i swyddi clercod arian cinio.
- (c) Mewn ymateb i'r sylwadau wnaed gan ysgolion, nodwyd:
- Y byddai ysgolion angen gweld effaith y system ar arferion yr ysgol cyn dod i benderfyniad ynglŷn â gwaith y clercod arian ac mai mater lleol fyddai hyn
  - Y byddai modd i deuluoedd sydd heb gyfrifiaduron wneud taliadau electroneg ar ffurf "PayPoint" (fel a welir mewn siopau ar gyfer talu am nwy a thrydan).
  - Yn ogystal, fe fydd modd defnyddio ffonau symudol / tablet ar gyfer gwneud taliadau
- (ch) O safbwyt y sector uwchradd, esboniwyd bod trafodaethau wedi eu cynnal ond bod y sefyllfa ychydig mwy cymhleth yn nhermau dewisiadau o'r fwydlen ac angen system arall ar gyfer "till". Fodd bynnag, cyn symud ymlaen gyda'r uwchradd roedd dipyn mwy o waith i'w wneud i sefydlu'r system yn y sector cyntadd yn gyntaf. Nodwyd ymhellach bod trafodaethau yn parhau gyda Phennaeth ysgol newydd Bro Idris yn nhermau'r model cynradd o gasglu'r arian.
- (d) Nodwyd bod 6 ysgol yn gweithio fel rhan o gynllun peilot i'r system ac fe welir manteision o fedru talu am dripiâu ysgol, llefrith, gwersi offerynnau

cerdd, a.y.b. ac mewn ysgolion lleiaf yn fod o leihau gorfod cadw arian parod ar safle'r ysgol.

(dd) Nododd Pennaeth Ysgol y Moelwyn bod yr ysgol honno yn defnyddio'r system ac yn fanteisiol i deuluoedd yn enwedig ers i'r banc gau ym Mlaenau Ffestiniog.

**Penderfynwyd: Derby a nodi cynnwys yr adroddiad.**

**5. GRANT 6ed DOSBARTH 2017/18**

Adroddodd y Rheolwr Cyllid bod y grant oddeutu £195,000 yn uwch na'r hyn roedd wedi'i rhagweld yn y rhagolygon ariannol. Er fod y nifer disgylion 6ed yn ein ysgolion wedi lleihau ychydig, mae'r nifer disgylion sy'n cael ei ariannu gan Llywodraeth Cymru wedi cynyddu. Er hynny mae dull ariannu Llywodraeth Cymru yn parhau i ariannu nifer disgylion 6ed sy'n llai na'r hyn yn ein ysgolion, a hynny yn gyson ar draws y 4 mlynedd diwethaf ers cychwyn y dull ariannu newydd. Fe fyddir yn rhyddhau'r wybodaeth i'r ysgolion hynny yn y dyddiau nesaf.

Mewn ymateb i'r uchod, nododd Aelod bod angen eglurhad o'r tan-gyllido, ac awgrymwyd i'r Rheolwr Cyllid wneud darn o waith ymchwil i ganfod y rhesymau pam.

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Rheolwr Cyllid gyflwyno adroddiad ar ei ganfyddiadau i gyfarfod nesaf y Fforwm ym mis Mehefin.**

**6. GRANT AMDDIFADEDD DISGYBLION 2017/18**

Adroddodd y Rheolwr Cyllid ni dderbyniwyd cadarnhad, hyd yma, o arian y Grant Amddifadedd.

**Penderfynwyd: Derby a nodi'r uchod.**

**7. GRANT GWELLA ADDYSG 2017/18**

Mewn perthynas â'r Grant Gwella Addysg, nodwyd bod gwybodaeth wedi cyrraedd ar lefel Gogledd Cymru yn cynnwys toriad o 0.7%. Nid oedd yn ymwybyddus ar hyn o bryd beth oedd blaenoriaethau Bwrdd Rheoli GwE gyda'r grant ar gyfer 2017/18.

**Penderfynwyd: Derby a nodi'r wybodaeth uchod.**

**8. GRANT £100 MILIWN AR LEFEL CENEDLAETHOL DROS 5 MLYNEDD Y CYNULLIAD YMA 2016-2020**

Adroddodd y Rheolwr Cyllid nad oedd gwybodaeth ynglyn â'r uchod wedi ei dderbyn hyd yma gan Lywodraeth Cymru, bod y grant ar gyfer nifer o flaenoriaethau'r Llywodraeth, er enghraifft y mater maint dosbarthiadau ac fe ddarllenwyd erthygl ynglyn a'r mater gan nodi byddai'n anfon y wybodaeth ymlaen i aelodau'r Fforwm.

**Penderfynwyd: Derby a nodi'r uchod.**

## 9. UNRHYW FATER ARALL

Nododd un aelod ei anfodlonrwydd gyda'r fformiwla ariannu cynradd gan nad oedd yn gywir na theg. Yn ystod y drafodaeth ddilynol amlygwyd y pwyntiau canlynol:

- Bod y fformiwla dyrannu yn ymddangos yn annheg yn enwedig i ysgolion gydag oddeutu 60 o ddisgyblion
- Bod ymgynghoriad annibynnol wedi ei gyflawni oddeutu 3 / 4 mlynedd yn ôl i ddiwygio'r fformiwla ariannu cynradd arian
- Atgoffwyd yr angen i gynnal hyfforddiant i lywodraethwyr ar y fformiwla dyrannu

Mewn ymateb i'r uchod, addawodd y Rheolwr Cyllid y byddai'n egluro'r fformiwla ariannu i'r llywodraethwr ac os nad oedd yn fodlon gyda'r eglurhad bydd y mater yn cael ei rhoi ar agenda cyfarfod nesaf o'r Fforwm ym Mehefin 2017

**Penderfynwyd: Gofyn i'r Rheolwr Cyllid gyflwyno eglurhad i'r llywodraethwr ac os oes angen cynnwys y mater ar raglen cyfarfod nesaf o'r Fforwm ym Mehefin 2017.**

## CADEIRYDD

<b>CYFARFOD</b>	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
<b>DYDDIAD</b>	10 Gorffennaf 2017
<b>TEITL</b>	Cyllideb a Diffyg Ariannol Ysgol Tywyn
<b>PWRPAS</b>	Ymateb i gais am wybodaeth gan y Fforwm Cyllideb Ysgolion
<b>ARGYMHELLIAD</b>	Ystyried yr adroddiad
<b>AWDUR</b>	Owen Owens
<b>AELOD CABINET DROS ADDYSG</b>	Y Cynghorydd Gareth Thomas

## 1. Cefndir

1.1 Ymhellach i Eitem 5 : Ysgolion gyda diffyg balansau' a'r penderfyniad isod yn cyfarfod o'r Fforwm Cyllideb Ysgolion cynhaliwyd 29 Tachwedd 2016 –

### **“3. YSGOLION GYDA DIFFYG BALANSAU**

*Cyflwynwyd, yn unol â chais y Fforwm Cyllideb Ysgolion, adroddiad y Pennaeth Addysg yn amlinellu cefndir ynghyd ag atodiad a oedd yn rhestru'r ysgolion hynny sydd gyda diffyg balansau.*

*Tynnwyd sylw bod y nifer o ysgolion gyda diffyg wedi cynyddu a bod 4 ysgol wedi bod gyda diffyg ar ddiwedd pob blwyddyn dros y tair blynedd diwethaf .....*

*Tynnwyd sylw bod Ysgolion Y Berwyn a Thywyn yn derbyn gwarchodaeth staffio ac awgrymwyd y dylid cynnal gwaith ymchwil pellach yng nghyd-destun ysgol Tywyn pam nad yw'r ysgol yn gallu gosod cyllideb gytbwys o fewn y gyllideb.....*

*(ii) drefnu ymchwil pellach i gyllideb a chynnydd diffyg ariannol Ysgol Tywyn.”*

## 2. Diweddariad

- 2.1 Mae arbenigwr annibynnol wedi cwblhau adolygiad ac wedi cyflwyno adroddiad (atodiad 1 - cyfrinachol)
- 2.2 Gofynnir i'r arbenigwr gyflwyno'i adroddiad ac wedi hynny agor y drafodaeth i aelodau'r Fforwm Cyllideb Ysgolion
- 2.3 Mae'r mater hwn hefyd yn gychwyn tuag at gyflawni elfennau o brosiect P1 yng Nghynllun y Cyngor 2017-18, sef:

- Dadansoddi sefyllfa gyllidol a chwricwlaidd ysgolion uwchradd sydd â niferoedd bychan o ddisgyblion
- Adnabod anghenion lleiafswm staffio sydd ei angen er mwyn cynnal cwricwlwm mewn ysgolion uwchradd sydd â niferoedd bychan o ddisgyblion;

- Argymhell a chostio ble ddylai'r llinell warchodaeth staffio fod ar gyfer y Sector Uwchradd er mwyn i'r Cyngor ddefnyddio'r wybodaeth honno wrth sefydlu cyllideb 2018/19

CYFARFOD	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
DYDDIAD	<b>10 Gorffennaf 2017</b>
TEITL	<b>Cyfrifon Terfynol Ysgolion Blwyddyn Gyllidol 2016/17</b>
PWRPAS	<b>Cyflwyno er gwybodaeth</b>
ARGYMHELLIAD	<b>Derbyn yr adroddiad</b>
AWDUR	<b>Garem Jackson Pennaeth Addysg (Dros Dro)</b>
AELOD CABINET DROS ADDYSG	<b>Y Cyngorydd Gareth Thomas</b>

**1      Cyfrifon Terfynol 2016/17**

1.1 Atodir er gwybodaeth manylion balansau ysgolion ar 31 Mawrth 2017 (**atodiad 1**).

1.2 Crynodeb o falansau ysgolion ar 31/03/2017 -

	canran	31/03/2016	cynnydd+/ <b>Ileihad-</b>	31/03/2017	canran
Cynradd	6.91%	£2,479,441	<b>-£460,927</b>	£2,018,515	5.57%
Uwchradd	2.37%	£791,815	+£24,972	£816,787	2.42%
Arbennig	2.74%	£65,314	<b>-£22,084</b>	£43,230	1.54%
<b>Cyfanswm</b>	<b>4.66%</b>	<b>£3,336,570</b>	<b>-£458,039</b>	<b>£2,878,532</b>	<b>3.96%</b>

1.3 Yn gyffredinol, mae balansau holl ysgolion Gwynedd wedi gostwng £458,039 yn ystod 2016/17 i £2,878,532 sy'n cyfateb i 3.96% o'u dyraniad terfynol.

1.4 Mae gan 17 ysgol ddiffyg ariannol ar ddiwedd 2016/17 gwerth £420,471 o'i gymharu gydag 16 ar ddiwedd 2015/16 gwerth £447,692.

- 12 Ysgol Gynradd gyda chyfanswm diffyg £40,655  
(amrywio rhwng £1,080 a £9,812)
- 4 Ysgol Uwchradd gyda chyfanswm diffyg £290,897  
(amrywio rhwng £39,083 a £116,177)
- 1 Ysgol Arbennig gyda diffyg £88,919

## **2 Cynllun Cyfarwyddo Defnydd Balansau**

- 2.1 Mae gan yr Adran Addysg rym i gyfarwyddo'r corff llywodraethu sut i wario'r elfen o'u balansau sydd dros y trothwy o £50,000 i Ysgolion Cynradd ac £100,000 i Ysgolion Uwchradd ac Arbennig.
- 2.2 Mae'r drefn gweithredu yn parhau fel y llynedd.
- 2.3 Mae colofn 'F' ar atodiad 1 yn amlygu'r symiau ariannol sydd dros y trothwyon.

## **3. Casgliad**

- 3.1 Mae cyfanswm y balansau sydd dros 5% wedi lleihau o £1,586,885 (66 ysgol) ar 31/03/2016 i £1,285,447 (44 ysgol) ar 31/03/2017.
- 3.2 Yn sgil yr angen i ysgolion cynradd ddarganfod arbedion yn 2017/18, rhagwelir lleihad pellach ym malansau ysgolion cynradd erbyn diwedd y flwyddyn ariannol hon.

## **4. Argymhelliaid**

- 4.1 **Dylai'r Adran Addysg a'r Adran Gyllid gydweithio yn agos gyda'r ysgolion gyda diffyg ariannol er mwyn sicrhau eu bod yn clirio'r diffyg cyn gynted â phosib.**
- 4.2 **Dylai'r Adran Addysg a'r Adran Gyllid barhau i fonitro cyllidebau ysgolion.**

## Balansau Ysgolion 31 Mawrth 2017

Eitem 8 Atodiad 1

A	B	C	CH	D	DD	E	F
Rhif Ysgol	Enw Ysgol	Balansau 31/03/2016	Dyraniad Terfynol 2016/17	Balansau 31/03/2017 fel % o'r Dyraniad	Balansau 31/03/2017	Cyfanswm Balansau dros 5% 31/03/2017	Cyfanswm Balansau dros £50k neu £100k 31/03/2017
1	2000	Gwaun Gynfi	£51,816	£562,295	8.11%	£45,577	£17,462
2	2004	Nefyn	£10,229	£500,314	4.92%	£24,609	
3	2006	Llanrug	-£38,345	£893,413	2.49%	£22,253	
4	2008	Abererch	£12,052	£285,357	4.02%	£11,470	
*	5	2009	Abersoch	£14,141	£128,429	3.24%	£4,166
*	6	2010	Beddgelert	£9,137	£173,791	6.52%	£11,326
7	2011	Bethel	£43,944	£502,613	1.66%	£8,333	
8	2013	Bodfeurig	£29,613	£247,871	8.58%	£21,256	£8,863
9	2015	Borthyghest	£11,631	£222,951	5.09%	£11,338	£191
10	2017	Brynaerau	£28,001	£233,288	8.15%	£19,021	£7,357
11	2026	Y Gelli	£26,207	£679,519	4.56%	£30,976	
12	2028	Penybrynn	£62,561	£486,690	14.71%	£71,576	£47,241
13	2033	Trefortheryr	£21,538	£419,153	4.52%	£18,945	
*	14	2035	Cwm Y Glo	£20,429	£160,405	7.03%	£11,276
15	2036	Chwilog	£18,232	£192,488	0.28%	£547	
16	2039	Crud Y Werin	£7,234	£264,380	0.05%	£123	
17	2042	Dolbadarn	£84,132	£570,756	15.33%	£87,506	£58,968
18	2046	Edern	£17,946	£289,582	12.57%	£36,403	£21,924
*	19	2047	Felinwnda	£8,433	£160,310	4.81%	£7,716
20	2048	Bro Plennydd	-£2,879	£315,938	0.45%	£1,418	
21	2049	Garndolbenmaen	£12,600	£235,903	4.20%	£9,915	
*	22	2051	Glanadda	£47,293	£189,676	10.03%	£19,025
*	23	2059	Llanaelhaearn	£10,548	£170,706	-0.84%	-£1,431
24	2060	Llanbedrog	£25,824	£283,417	3.41%	£9,672	
25	2066	Llangybi	£22,475	£217,403	4.11%	£8,944	
26	2069	Llanllechid	-£4,707	£839,943	0.83%	£6,943	
27	2070	Llanlllyfni	£75,531	£318,834	18.68%	£59,558	£43,616
28	2075	Bab Morfa Nefyn	£27,031	£195,591	9.87%	£19,313	£9,533
*	29	2078	Baladeulyn	-£2,461	£172,885	-1.28%	-£2,219
*	30	2081	Nebo	£27,584	£175,088	7.53%	£13,191
31	2085	Penisarwaen	£17,854	£196,684	4.47%	£8,795	
32	2089	Bro Lieu	£33,309	£602,243	4.39%	£26,412	
33	2093	Pentreuchaf	£605	£433,834	1.22%	£5,297	
*	34	2097	Rhiwlas	-£778	£181,863	-2.16%	-£3,927
35	2098	Rhosgadfan	-£5,568	£215,481	-0.97%	-£2,087	
36	2099	Rhostryfan	-£9,030	£288,086	-1.57%	-£4,536	
37	2103	Sarn Bach	£29,044	£218,776	12.84%	£28,095	£17,156
38	2104	Eifion Wyn	£54,013	£699,224	3.21%	£22,458	
39	2108	Talysarn	£22,551	£413,810	12.27%	£50,777	£30,087
40	2110	Y Gorlan	£38,471	£391,452	12.23%	£47,886	£28,314
41	2111	Yr Eifl	£5,625	£225,582	11.81%	£26,642	£15,363
42	2112	Tudweiliog	£10,760	£203,119	-1.36%	-£2,765	
43	2113	Waunfawr	£30,305	£444,349	0.95%	£4,241	
44	2116	Glancegin	£132,130	£757,907	16.16%	£122,484	£84,589
*	45	2118	Bab Coed Mawr	£46,838	£197,490	26.58%	£52,500
46	2119	Yr Hendre	-£24,470	£1,414,752	-0.08%	-£1,080	
47	2122	Bontnewydd	£19,452	£645,915	4.74%	£30,648	
48	2123	Y Garnedd	£42,583	£1,007,453	1.90%	£19,123	
49	2125	Cymerau	£54,085	£1,152,026	4.99%	£57,450	£7,450
50	2126	Abercaseg	£45,615	£378,036	3.49%	£13,178	

## Balansau Ysgolion 31 Mawrth 2017

Eitem 8 Atodiad 1

A	B	C	CH	D	DD	E	F	
Rhif Ysgol	Enw Ysgol	Balansau 31/03/2016	Dyraniad Terfynol 2016/17	Balansau 31/03/2017 fel % o'r Dyraniad	Balansau 31/03/2017	Cyfanswm Balansau dros 5% 31/03/2017	Cyfanswm Balansau dros £50k neu £100k 31/03/2017	
51	2127	Y Felinheli	£2,940	£540,891	0.85%	£4,599		
52	2180	Bala	£15,039	£374,952	4.65%	£17,433		
53	2181	Traeth	£30,518	£700,928	5.29%	£37,057	£2,010	
*	54	2183	Brithdir	£26,112	£164,941	6.72%	£11,080	£2,833
*	55	2185	Corris	£37,349	£256,836	7.35%	£18,888	£6,046
*	56	2187	Dinas Mawddwy	£29,961	£189,073	3.31%	£6,265	
57	2189	Dyffryn Ardudwy	£50,025	£246,805	16.90%	£41,715	£29,375	
58	2190	Bro Cynfal	£19,085	£291,042	1.60%	£4,644		
*	59	2191	Ganllwyd	£3,694	£167,433	0.46%	£770	
*	60	2192	Edmwnd Prys	£6,819	£211,536	1.76%	£3,713	
61	2194	Llanbedr	£12,961	£247,243	6.63%	£16,384	£4,022	
62	2197	Llanelltyd	£5,528	£187,816	0.06%	£117		
*	63	2198	Y Garreg	£11,919	£166,702	7.44%	£12,403	£4,068
64	2199	O.M.Edwards	£29,503	£334,613	7.38%	£24,696	£7,965	
65	2205	Manod	£29,836	£325,610	15.11%	£49,201	£32,920	
*	66	2207	Pennal	£16,058	£178,640	2.13%	£3,803	
67	2208	Cefn Coch	£30,869	£586,638	4.27%	£25,055		
*	68	2210	Talsarnau	£11,695	£187,057	-3.08%	-£5,761	
69	2211	Tanygrisiau	£4,983	£303,703	-3.23%	-£9,812		
70	2212	Penybrynn	£87,877	£771,563	3.54%	£27,322		
71	2213	Bro Hedd Wyn	£43,462	£259,262	11.18%	£28,991	£16,028	
72	2214	Frongoch	£35,448	£164,762	29.56%	£48,704	£40,466	
*	73	2215	Ieuan Gwynedd	£4,905	£164,708	-2.35%	-£3,868	
*	74	2216	Friog	-£1,034	£177,299	-0.63%	-£1,108	
75	2219	Tan y Castell	£18,745	£278,964	5.47%	£15,263	£1,315	
76	2220	Ffridd y Llyn	£20,808	£273,496	8.44%	£23,084	£9,409	
77	2221	Maenofferan	£83,880	£756,529	4.21%	£31,821		
78	2227	Hirael	£63,152	£576,080	6.63%	£38,166	£9,362	
79	2228	Craig y Deryn	-£4,088	£435,249	1.10%	£4,774		
80	2229	Bro Llifon	£7,324	£468,159	4.18%	£19,557		
81	3004	Pont y Gôf	£32,812	£392,300	16.61%	£65,171	£45,556	£15,171
82	3005	Maesincla	£88,477	£1,209,318	8.08%	£97,763	£37,297	£47,763
83	3009	Faenor	£43,603	£731,446	5.57%	£40,761	£4,188	
*	84	3010	Foelgron	£7,574	£171,948	3.43%	£5,891	
85	3013	Llandygai	£100,975	£524,356	15.81%	£82,911	£56,693	£32,911
86	3018	Llandwrog	£20,993	£226,442	11.87%	£26,882	£15,560	
*	87	3023	Llanystumdwyr	£4,412	£162,997	-1.27%	-£2,063	
88	3029	Tregarth	£103,375	£410,573	8.99%	£36,904	£16,375	
89	3030	Cae Top	£40,931	£846,832	0.58%	£4,869		
90	3041	Dolgellau	£13,933	£538,706	0.73%	£3,911		
91	3300	Santes Helen	£47,837	£256,550	10.62%	£27,257	£14,430	
92	3301	Our Lady	£20,886	£381,932	4.78%	£18,259		
93	3305	Beuno Sant	-£2,904	£256,405	9.63%	£24,704	£11,883	
		<b>CYNRADD</b>	<b>£2,479,441</b>	<b>£36,255,404</b>	<b>5.57%</b>	<b>£2,018,515</b>	<b>£820,960</b>	<b>£247,695</b>

\* 21 ysgolion gwarchodaeth lleiafswm staffio yn 2016/17

## Balansau Ysgolion 31 Mawrth 2017

Eitem 8 Atodiad 1

A	B	C	CH	D	DD	E	F
Rhif Ysgol	Enw Ysgol	Balansau 31/03/2016	Dyraniad Terfynol 2016/17	Balansau 31/03/2017 fel % o'r Dyraniad	Balansau 31/03/2017	Cyfanswm Balansau dros 5% 31/03/2017	Cyfanswm Balansau dros £50k neu £100k 31/03/2017
1	4002	Dyffryn Ogwen	£63,584	£2,037,439	4.66%	£94,870	
2	4003	Botwnnog	-£37,815	£1,866,880	-2.19%	-£40,937	
3	4004	Bryncarfail	£23,042	£3,346,704	4.01%	£134,145	£34,145
4	4007	Dyffryn Nantlle	£136,584	£2,280,190	3.26%	£74,256	
5	4009	Eifionydd	£39,441	£1,809,074	1.05%	£19,075	
6	4030	Y Gader	£235,705	£1,979,728	10.21%	£202,076	£103,090
7	4031	Y Moelwyn	£124,343	£1,764,749	14.06%	£248,184	£159,946
*	8	Tywlyn	-£59,375	£1,470,569	-7.90%	-£116,177	
*	9	Y Berwyn	-£118,686	£1,661,816	-5.70%	-£94,699	
10	4034	Ardudwy	£76,099	£1,532,708	3.53%	£54,177	
11	4036	Friars	£110,361	£5,277,412	0.28%	£14,982	
12	4037	Tryfan	£29,639	£2,338,533	1.17%	£27,384	
13	4039	Syr Hugh Owen	-£81,362	£4,010,507	-0.97%	-£39,083	
14	4040	Glan Y Môr	£250,256	£2,305,763	10.35%	£238,535	£123,247
		<b>UWCHRADD</b>	<b>£791,815</b>	<b>£33,682,071</b>	<b>2.42%</b>	<b>£816,787</b>	<b>£386,283</b>
							<b>£422,940</b>

\* 2 ysgolion gwarchodaeth lleiafswm staffio yn 2016/17

1	3502	Pendalar	-£54,191	£1,722,551	-5.16%	-£88,919		
2	3503	Hafod Lon	£119,505	£1,078,899	12.25%	£132,149	£78,204	£32,149
		<b>ARBENNIG</b>	<b>£65,314</b>	<b>£2,801,450</b>	<b>1.54%</b>	<b>£43,230</b>	<b>£78,204</b>	<b>£32,149</b>
		<b>CYFANSWM</b>	<b>£3,336,570</b>	<b>£72,738,926</b>	<b>3.96%</b>	<b>£2,878,532</b>	<b>£1,285,447</b>	<b>£702,784</b>

CYNRADD	40	10
UWCHRADD	3	4
ARBENNIG	1	1
<b>CYFANSWM</b>	<b>44</b>	<b>15</b>

# Eitem 9

Eitem 9

<b>CYFARFOD</b>	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
<b>DYDDIAD</b>	10 Gorffennaf 2017
<b>TEITL</b>	Grantiau Ysgolion 2017/18
<b>PWRPAS</b>	Er gwybodaeth
<b>ARGYMHELLIAD</b>	Derbyn yr adroddiad
<b>AWDUR</b>	Garem Jackson, Pennaeth Addysg (Dros Dro)
<b>AELOD CABINET DROS ADDYSG</b>	Y Cyngorydd Gareth Thomas

Dyma grynodeb fesul sector o'r gwahanol grantiau am 2017/18 –

Ysgolion	GDD 5-15oed	GDD dan 5oed	GDD cyfanswm	GGA Cyfnod Sylfaen damcan- iaethol	GGA Eraill	GGA cyfanswm	Grant 6ed dosbarth	Cyfanswm grantiau
Cynradd	£1,198,971	£222,200	<b>£1,421,171</b>	£3,068,655	£620,783	<b>£3,689,438</b>		<b>£5,110,609</b>
Canol	£41,592	£2,800	<b>£44,392</b>	£53,316	£23,129	<b>£76,445</b>		<b>£120,837</b>
Uwchradd	£769,638		<b>£769,638</b>		£387,273	<b>£387,273</b>	<b>£3,407,388</b>	<b>£4,564,298</b>
Arbennig	£35,650	£600	<b>£36,250</b>		£14,282	<b>£14,282</b>		<b>£50,532</b>
<b>Cyfanswm</b>	<b>£2,045,850</b>	<b>£225,600</b>	<b>£2,271,450</b>	<b>£3,121,971</b>	<b>£1,045,467</b>	<b>£4,167,438</b>	<b>£3,407,388</b>	<b>£9,846,276</b>

Mae **atodiad 1** yn manylu ar y prif grantiau sydd wedi'i datganoli i pob ysgol yng Ngwynedd am 2017/18 – cyfanswm o £9.8miliwn uwchben y £71miliwn a ddyrennir gan y Cyngor.

## Grant Datblygu Disgyblion (GDD) 2017/18 £2,271,450 (2016/17 £2,203,350)

Cyn Grant Amddifadedd Disgyblion (GAD) wedi'i ail-enwi, ond gyda'r un dibenion. Dyrennir y grant ar sail nifer disgyblion gyda hawl cinio am ddim. Ar gyfer yr elfen disgyblion o oed ysgol statudol 5-15 oed £1,150 y pen a £600 y pen am yr elfen disgyblion dan 5 oed. Pwrpas y grant ydi targedu ein disgyblion mwyaf difreintiedig i wella safonau llythrennedd, rhifedd a hefyd i gau'r bwlch rhwng y plant hyn a'u cyfoedion.

**Grant Gwella Addysg (GGA) 2017/18 £4,167,438 (2016/17 £4,171,818)**

Pwrpas y GGA ydi codi safonau addysgu. Mae fformiwla benodol ar gyfer adnabod elfen ddamcaniaethol ar gyfer y Cyfnod Sylfaen, gyda gofyn i weithio tuag at gymhareb o 1:8 oedolyn i ddisgyblion yn y blynnyddoedd meithrin a derbyn a chymhareb o 1:15 ym mlynnyddoedd 1 a 2.

Mae gweddill y GGA yn cael ei ddyrannu ar sail 80% nifer disgyblion a 20% ar sail niferoedd cinio am ddim.

Mae GwE yn cynnig cefnogaeth gynhwysfawr i ysgolion ar eu defnydd o'r GGA a'r GDD, gan gymryd cyfrifoldeb dros fonitro a herio'u defnydd o'r cyllicid hwn.

**Grant 6ed dosbarth 2017/18 £3,407,388 (2016/17 £3,277,221)**

O'r 14 ysgol uwchradd yng Ngwynedd mae 7 yn darparu cyrsiau 6ed dosbarth. Mae'r grant yn cael ei ddyrannu ar sail cyfuniad o nifer disgyblion/nifer cyrsiau, amddifadedd, gwasgared ac addysg cyfrwng Gymraeg.

# Grantiau Ysgolion 2017/18

rhif ysgol	enw ysgol	Grant Datblygu Disgyblion			Grant Gwella Addysg			Grant 6ed dosbarth	cyfanswm grantiau ysgolion 2017/18
		GDD 5-15 oed	GDD dan 5 oed	cyfanswm GDD	Cyfnod Sylfaen damcan- iaethol	eraill	cyfanswm GGA		
1	6612000	Ysgol Gwaun Gyfni	£23,000	£4,200	£27,200	£41,737	£10,536	£52,273	£79,473
2	6612004	Ysgol Gynradd Nefyn	£16,100	£3,000	£19,100	£46,074	£9,834	£55,908	£75,008
3	6612006	Ysgol Llanrug	£21,850	£6,000	£27,850	£84,701	£15,521	£100,221	£128,071
4	6612008	Ysgol Gynradd Abererch	£5,750	£1,800	£7,550	£18,887	£4,246	£23,133	£30,683
5	6612009	Ysgol Abersoch	£2,300	£1,800	£4,100	£9,476	£1,640	£11,116	£15,216
6	6612010	Ysgol Beddgelert	£5,750	£0	£5,750	£3,510	£1,205	£4,715	£10,465
7	6612011	Ysgol Bethel	£5,750	£1,200	£6,950	£42,322	£8,301	£50,623	£57,573
8	6612013	Ysgol Bodfeurig	£5,750	£1,200	£6,950	£16,150	£3,629	£19,779	£26,729
9	6612015	Ysgol Gynradd Borth-Y-Gest	£4,600	£0	£4,600	£22,301	£3,743	£26,044	£30,644
10	6612017	Ysgol Brynaerau	£4,600	£1,800	£6,400	£17,934	£4,261	£22,195	£28,595
11	6612026	Ysgol Y Gelli	£13,800	£1,200	£15,000	£73,568	£12,539	£86,107	£101,107
12	6612028	Ysgol Penybrynn	£24,150		£24,150		£8,294	£8,294	£32,444
13	6612033	Ysgol Treferthyr	£17,250	£2,400	£19,650	£31,066	£7,516	£38,582	£58,232
14	6612035	Ysgol Cwm Y Glo	£3,450	£0	£3,450	£4,709	£1,441	£6,151	£9,601
15	6612036	Ysgol Gynradd Chwilog	£1,150	£1,800	£2,950	£14,520	£2,769	£17,289	£20,239
16	6612039	Ysgol Crud-Y-Werin	£4,600	£0	£4,600	£20,332	£3,820	£24,152	£28,752
17	6612042	Ysgol Dolbadarn	£9,200	£3,600	£12,800	£65,480	£9,937	£75,416	£88,216
18	6612046	Ysgol Gynradd Edern	£13,800	£3,000	£16,800	£16,919	£4,632	£21,551	£38,351
19	6612047	Ysgol Felinwnda	£1,150	£0	£1,150	£4,033	£1,234	£5,267	£6,417
20	6612048	Ysgol Bro Plenydd	£5,750	£1,200	£6,950	£25,192	£4,651	£29,843	£36,793
21	6612049	Ysgol Gynradd Garndolbenmaen	£4,600	£1,200	£5,800	£14,520	£3,029	£17,549	£23,349
22	6612051	Ysgol Glanadda	£14,950		£14,950		£4,374	£4,374	£19,324
23	6612059	Ysgol Gynradd Llanaelhaearn	£2,300	£600	£2,900	£2,065	£1,606	£3,671	£6,571
24	6612060	Ysgol Gynradd Llanbedrog	£10,350	£1,800	£12,150	£26,207	£4,683	£30,889	£43,039
25	6612066	Ysgol Gynradd Llangybi	£6,900	£1,800	£8,700	£10,430	£3,268	£13,697	£22,397
26	6612069	Ysgol Llanllechid	£31,050	£6,000	£37,050	£89,406	£16,010	£105,417	£142,467
27	6612070	Ysgol Gynradd Llanlllynfi	£14,950	£1,200	£16,150	£21,778	£6,480	£28,258	£44,408
28	6612075	Ysgol Babanod Morfa Nefyn	£8,050	£1,800	£9,850	£19,810	£2,403	£22,213	£32,063
29	6612078	Ysgol Baladeulyn	£6,900	£1,200	£8,100	£10,768	£2,210	£12,978	£21,078
30	6612081	Ysgol Gynradd Nebo	£2,300	£0	£2,300	£2,741	£1,305	£4,046	£6,346

rhif ysgol	enw ysgol	Grant Datblygu Disgyblion			Grant Gwella Addysg			Grant 6ed dosbarth	cyfanswm grantiau ysgolion 2017/18
		GDD 5-15 oed	GDD dan 5 oed	cyfanswm GDD	Cyfnod Sylfaen damcan- iaethol	eraill	cyfanswm GGA		
31	6612085	Ysgol Gymuned Penisarwaun	£0	£0	£0	£18,364	£2,755	£21,119	£21,119
32	6612089	Ysgol Bro Lleu	£21,850	£4,800	£26,650	£66,371	£12,765	£79,136	£105,786
33	6612093	Ysgol Gynradd Pentreuchaf	£11,500	£0	£11,500	£38,078	£7,622	£45,700	£57,200
34	6612097	Ysgol Rhiwlas	£1,150	£0	£1,150	£11,014	£2,426	£13,440	£14,590
35	6612098	Ysgol Gynradd Rhosgadfan	£6,900	£1,200	£8,100	£13,659	£3,285	£16,944	£25,044
36	6612099	Ysgol Gynradd Rhostryfan	£5,750	£0	£5,750	£27,744	£5,255	£33,000	£38,750
37	6612103	Ysgol Sarn Bach	£1,150	£0	£1,150	£10,768	£2,555	£13,323	£14,473
38	6612104	Ysgol Eifion Wyn	£10,350	£2,400	£12,750	£64,434	£11,699	£76,133	£88,883
39	6612108	Ysgol Gynradd Talysarn	£17,250	£4,200	£21,450	£30,635	£6,761	£37,396	£58,846
40	6612110	Ysgol Y Gorlan	£6,900	£2,400	£9,300	£33,987	£5,194	£39,182	£48,482
41	6612111	Ysgol Yr Eifl	£12,650	£6,600	£19,250	£18,610	£4,070	£22,680	£41,930
42	6612112	Ysgol Gynradd Tudweiliog	£0	£0	£0	£17,165	£2,672	£19,837	£19,837
43	6612113	Ysgol Waunfawr	£25,300	£6,000	£31,300	£49,149	£9,962	£59,111	£90,411
44	6612116	Ysgol Glancegin	£65,550	£22,800	£88,350	£86,792	£18,892	£105,685	£194,035
45	6612118	Ysgol Babanod Coedmawr	£10,350	£1,800	£12,150	£19,379	£3,024	£22,403	£34,553
46	6612119	Ysgol Yr Hendre	£88,550	£14,400	£102,950	£144,425	£30,193	£174,619	£277,569
47	6612122	Ysgol Bontnewydd	£9,200	£1,800	£11,000	£52,225	£9,575	£61,800	£72,800
48	6612123	Ysgol Gymraeg Y Garnedd	£21,850	£3,600	£25,450	£117,085	£20,325	£137,410	£162,860
49	6612125	Ysgol Cymerau	£58,650	£8,400	£67,050	£100,386	£21,232	£121,617	£188,667
50	6612126	Ysgol Abercaseg (Babanod)	£8,050	£3,600	£11,650	£91,651	£8,949	£100,601	£112,251
51	6612127	Ysgol Y Felinheli	£6,900	£0	£6,900	£59,729	£9,783	£69,512	£76,412
52	6612180	Ysgol Bro Tegid	£12,650	£1,800	£14,450	£42,475	£7,935	£50,410	£64,860
53	6612181	Ysgol Y Traeth	£26,450	£4,200	£30,650	£65,910	£13,700	£79,610	£110,260
54	6612183	Ysgol Brithdir	£0	£0	£0	£3,244	£753	£3,997	£3,997
55	6612185	Ysgol Gynradd Dyffryn Dulas	£5,750	£0	£5,750	£16,488	£3,894	£20,383	£26,133
56	6612187	Ysgol Dinas Mawddwy	£958	£0	£958	£3,026	£699	£3,725	£4,684
57	6612189	Ysgol Gynradd Dyffryn Ardudwy	£4,600	£0	£4,600	£26,330	£4,090	£30,420	£35,020
58	6612190	Ysgol Bro Cynfal	£8,050	£1,800	£9,850	£24,515	£5,201	£29,717	£39,567
59	6612191	Ysgol Ganllwyd	£479	£0	£479	£1,142	£363	£1,505	£1,984
60	6612192	Ysgol Edmwnd Prys	£4,600	£1,800	£6,400	£13,843	£2,484	£16,327	£22,727
61	6612194	Ysgol Gynradd Llanbedr	£8,050	£600	£8,650	£14,028	£3,244	£17,271	£25,921
62	6612197	Ysgol Llanelltyd	£958	£0	£958	£6,691	£1,315	£8,006	£8,964
63	6612198	Ysgol Y Garreg	£2,300	£0	£2,300	£5,048	£1,799	£6,847	£9,147

rhif ysgol	enw ysgol	Grant Datblygu Disgyblion			Grant Gwella Addysg			Grant 6ed dosbarth	cyfanswm grantiau ysgolion 2017/18
		GDD 5-15 oed	GDD dan 5 oed	cyfanswm GDD	Cyfnod Sylfaen damcan- iaethol	eraill	cyfanswm GGA		
64	6612199	Ysgol O M Edwards	£11,500	£1,200	£12,700	£33,618	£5,656	£39,274	£51,974
65	6612205	Ysgol Manod	£19,550	£3,600	£23,150	£39,369	£8,565	£47,934	£71,084
66	6612207	Ysgol Gynradd Pennal	£0	£0	£0	£3,079	£1,221	£4,301	£4,301
67	6612208	Ysgol Cefn Coch	£21,850	£1,200	£23,050	£57,699	£10,432	£68,130	£91,180
68	6612210	Ysgol Talsarnau	£0	£0	£0	£14,089	£2,572	£16,662	£16,662
69	6612211	Ysgol Gynradd Tanygrisiau	£13,800	£0	£13,800	£21,501	£6,020	£27,521	£41,321
70	6612212	Ysgol Gynradd Penybrynn	£29,900	£3,600	£33,500	£78,981	£14,828	£93,808	£127,308
71	6612213	Ysgol Bro Hedd Wyn	£2,300	£0	£2,300	£18,364	£3,776	£22,140	£24,440
72	6612214	Ysgol Bro Tryweryn	£1,150	£0	£1,150	£9,722	£3,023	£12,746	£13,896
73	6612215	Ysgol Ieuan Gwynedd	£0	£0	£0	£1,680	£422	£2,103	£2,103
74	6612216	Ysgol Friog	£1,917	£0	£1,917	£5,089	£1,029	£6,118	£8,035
75	6612219	Ysgol Tanycastell	£5,750	£0	£5,750	£21,440	£5,127	£26,567	£32,317
76	6612220	Ysgol Ffridd Y Llyn	£3,450	£0	£3,450	£23,254	£4,531	£27,785	£31,235
77	6612221	Ysgol Maenofferan	£33,350	£4,800	£38,150	£79,257	£14,921	£94,179	£132,329
78	6612227	Ysgol Hirael	£31,050	£6,000	£37,050	£51,117	£11,041	£62,158	£99,208
79	6612228	Ysgol Craig y Deryn	£13,800	£3,000	£16,800	£37,124	£6,834	£43,959	£60,759
80	661229	Ysgol Bro Llifon	£14,950	£1,200	£16,150	£46,074	£8,063	£54,137	£70,287
81	6613004	Ysgol Pont Y Gof	£5,750	£1,200	£6,950	£33,218	£5,788	£39,007	£45,957
82	6613005	Ysgol Gynradd Maesincla	£102,350	£24,000	£126,350	£93,097	£25,677	£118,774	£245,124
83	6613009	Ysgol Y Faenol	£12,650	£2,400	£15,050	£76,459	£12,491	£88,950	£104,000
84	6613010	Ysgol Foel Gron	£2,300	£0	£2,300	£14,428	£2,123	£16,550	£18,850
85	6613013	Ysgol Llandygai	£29,900	£2,400	£32,300	£40,353	£10,045	£50,399	£82,699
86	6613018	Ysgol Gynradd Llandwrog	£4,600	£0	£4,600	£7,785	£2,889	£10,674	£15,274
87	6613023	Ysgol Gynradd Llanystumdwyr	£1,150	£0	£1,150	£6,493	£1,792	£8,286	£9,436
88	6613029	Ysgol Tregarth	£12,650	£4,800	£17,450	£36,448	£6,855	£43,303	£60,753
89	6613030	Ysgol Cae Top	£26,450	£8,400	£34,850	£76,459	£14,639	£91,097	£125,947
90	6613041	Ysgol Gynradd Dolgellau	£6,708	£2,000	£8,708	£17,211	£3,511	£20,722	£29,430
91	6613300	Ysgol Santes Helen	£8,050	£4,200	£12,250	£25,007	£6,217	£31,224	£43,474
92	6613301	Ysgol Ein Harglwyddes	£14,950	£4,200	£19,150	£41,338	£7,728	£49,065	£68,215
93	6613305	Ysgol Beuno Sant	£10,350	£0	£10,350	£7,877	£3,371	£11,248	£21,598
ysgolion cynradd		£1,198,971	£222,200	£1,421,171	£3,068,655	£620,783	£3,689,438		£5,110,609

rhif ysgol	enw ysgol	Grant Datblygu Disgyblion			Grant Gwella Addysg			Grant 6ed dosbarth	cyfanswm grantiau ysgolion 2017/18
		GDD 5-15 oed	GDD dan 5 oed	cyfanswm GDD	Cyfnod Sylfaen damcan- iaethol	eraill	cyfanswm GGA		
1	6613401	Ysgol Bro Idris	£41,592	£2,800	£44,392	£53,316	£23,129	£76,445	£120,837
		ysgolion canol	£41,592	£2,800	£44,392	£53,316	£23,129	£76,445	£120,837
1	6614002	Ysgol Dyffryn Ogwen Bethesda	£48,300		£48,300				£271,090
2	6614003	Ysgol Botwnnog	£36,800		£36,800				£342,166
3	6614004	Ysgol Brynrefail	£65,550		£65,550				£60,860
4	6614007	Ysgol Dyffryn Nantlle	£55,200		£55,200				£610,352
5	6614009	Ysgol Eifionydd	£32,200		£32,200				£421,367
6	6614030	Ysgol Y Gader	£18,688		£18,688				£55,207
7	6614031	Ysgol Y Moelwyn	£56,350		£56,350				£27,115
8	6614032	Ysgol Uwchradd Tywyn	£31,050		£31,050				£77,579
9	6614033	Ysgol Y Berwyn	£19,550		£19,550				£48,580
10	6614034	Ysgol Arduddy	£37,950		£37,950				£251,023
11	6614036	Ysgol Friars	£128,800		£128,800				£57,052
12	6614037	Ysgol Tryfan	£52,900		£52,900				£1,118,543
13	6614039	Ysgol Syr Hugh Owen	£119,600		£119,600				£478,333
14	6614040	Ysgol Glan Y Mor	£66,700		£66,700				£916,645
		ysgolion uwchradd	£769,638		£769,638				£99,476
1	3502	Pendalar	£19,550	£0	£19,550				£4,564,298
2	3503	Hafod Lon	£16,100	£600	£16,700				
		ysgolion arbennig	£35,650	£600	£36,250				
		cyfanswm holl ysgolion	£2,045,850	£225,600	£2,271,450				
						£3,121,971	£1,045,467	£4,167,438	£3,407,388
									£9,846,276

nifer ysgolion sydd ddim yn derbyn grant

# Eitem 10

EITEM 10

CYFARFOD	FFORWM CYLLIDEB YSGOLION
DYDDIAD	<b>10 Gorffennaf 2017</b>
TEITL	<b>Cytundebau Lefel Gwasanaeth 2017/18</b>
ARGYMHELLIAD	<b>Derbyn yr adroddiad</b>
AWDUR	<b>Garem Jackson Pennaeth Addysg (Dros Dro)</b>
AELOD CABINET DROS ADDYSG	<b>Y Cyngorydd Gareth Thomas</b>

1 Cytundebau Lefel Gwasanaeth

Mae Cyngor Gwynedd yn cynnig Cytundebau Lefel Gwasanaeth ar gyfer amrediad o wasanaethau i ysgolion, ac mae cyfnod y cytundebau wedi dod i ben 31/03/17. Felly mae'r cytundebau yn cael eu cynnig eto am y cyfnod 1/04/17 i 31/03/20.

Gan fod y gwaith o sefydlu trefn y Swyddfeidd Ardal yn parhau, rhoddodd y Fforwm Cyllideb Ysgolion ei sêl bendith ar ymestyn y CLGau 'Uned Gefnogi Addysg' (cynradd) a 'Personel, Cyflogau a Chefnogaeth Gyfreithiol' presennol am flwyddyn ychwanegol (2017/18). Hefyd rhoddwyd sêl bendith ar ymestyn y CLG Cynnal Tiroedd am flwyddyn er mwyn i'r gwasanaeth allu seilio'r cytundeb efo pob ysgol ar ddadansoddiad o anghenion pob safle unigol (yn hytrach nag ar sail hanesyddol).

Gweler yn yr atodiad grynodeb o ymatebion yr ysgolion, a sylwadau'r ysgolion ar y gwahanol gytundebau.

## CYTUNDEBAU LEFEL GWASANAETH

	2017/18 - 2019/20					2017/18		
	Cynnal a Chadw Adeiladau	Archifau ac Amgueddfeydd	Gwas Cyllidol	Gwas Llyfrgelloedd	Rheoli Banc, Buddsoddiadau, Taliadau ac Incwm	Uned Gefnogi Addysg	Personel, Cyflogau a Chefnogaeth Gyfreithiol	Cynnal Tiroedd
Cynradd	93	89	93	93	93	93	93	84
Uwchradd	14		14	9	14		14	7
Arbennig	1		2	2	2		2	
Dilynol	1		1		1		1	1

### Sylwadau Ysgolion Cynradd

Cynnal Tiroedd - Y corff llywodraethol yn bryderus iawn am y gwasanaeth yma. Bwriedir chwilio am ddarparwyr ein hunain i dorri gwellt.

Cynnal Tiroedd - Treialu eto am flwyddyn os gwelwch yn dda

Cynnal Tiroedd - Angen gwelliant sylwedol i'r gwasanaeth hwn

Cynnal Tiroedd - Angen trafod hyn yn bellach gan nad yw'r contractwyr yn cyflawni gofynion y CLG

Cynnal Tiroedd - Wedi llunio cytundeb gyda Cwmni Gwalch Cyf am 2017-18 fel cynllun peilot

Cynnal Tiroedd - Pryderus braidd nad ydym yn gallu defnyddio'r cae yn iawn gan bod y gwair mor hir (Tymor Yr Haf).

- Bydd rhaid ystyried go iawn os nad yw'r sefyllfa'n gwella eleni.

Cynnal Trioedd - Llywodraethwyr yn holi os oes gostyngiad yn sgil newid yn cynllun yr ysgol?

Cynnal Tiroedd - Mae'r ysgol yn bwriadu cael gwared â'r glaswellt o flaen yr ysgol yn fuan ac felly fydd dim gwaith cynnal yno.

- Mae'r Corff Llywodraethol felly yn awyddus i chi ail brisio'r cytundeb i'r pris adlewyrchu'r gwaith os gwelwch yn dda

Cynnal Tiroedd - Monitro niferoedd ymweliadau

Cynnal Tiroedd - Arwyddo ond i dderbyn cyngor gan y Rheolwr Geraint Hughes

Uned Gefnogi Addysg - Cytundeb yn gwbl ddibynnol ar arlwy swyddfeydd ardal addysg i'r dyfodol

Archifau ac Amgueddfeydd - Rydym yn ymrwymo i'r cytundeb yma ar y sail fod disgwyl i o leiaf 80 o ysgolion fod yn rhan o'r cynllun.

Os bydd y ffi yn fwy na'r swm o £285 dymunwn gael gwybod cyn cytuno yn derfynol

Cynnal a Chadw - 3.6 Gwasanaeth Cadwraeth Ynni - targedau angen eu diweddu

Cynnal a Chadw - Llywodraethwyr yn holi os oes gostyngiad yn sgil yr adeilad newydd?

Cynnal a Chadw - Mae angen cael contractwyr lleol ar gyfer gwaith mân brys! e.e. Toledau

### Sylwadau Ysgolion Uwchradd

Cynnal tiroedd - cytundeb gyda chontractwr allanol yn barod